Porównanie tłumaczeń Izajasza 40:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy bożka? (Tego) odlał rzemieślnik,\* a złotnik powlókł\*\* złotem i przylutował (mu) srebrne łańcuszki.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) odlał rzemieślnik, חָרָׁש נָסְַך : wg 1QIsa a : zrobił odlew rzemieślnik, ויעשה מסך חרש . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) powlókł, יְרַּקְעֶּנּו : i powlókł, וירקענו , 1QIsa a. [↑](#footnote-ref-3)